

Dispozitivul

- 1) Cauzele C-12/03 P-DEP și C-13/03 P-DEP sunt reunite în vederea pronunțării prezentei ordonanțe.

- 2) Suma totală a cheltuielilor de judecată pe care Comisia Europeană trebuie să o restituie către Tetra Laval BV este de 124 000 euro.

Hotărârea Curții (Camera a cincea) din 20 mai 2010 – Comisia/Spania

(Cauza C-158/09)

„Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Directiva 2003/88/CE —
Organizarea timpului de lucru — Personal necivil al administrației publice —
Netranspunerea în termenul prevăzut”

Acțiune în constatarea neîndeplinirii obligațiilor — Examinarea de către Curte a temeiniciei — Situație care trebuie luată în considerare — Situația la expirarea termenului stabilit în avizul motivat (art. 226 CE; Directiva 2003/88 a Parlamentului European și a Consiliului) (a se vedea punctele 7-10)

Obiectul

Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru – Încălcarea articolului 1 alineatul (3) din Directiva 2003/88/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 4 noiembrie 2003 privind anumite aspecte ale organizării timpului de lucru (JO L 299, p. 9, Ediție specială, 05/vol. 7, p. 3) și a articolului 18 litera (a) din Directiva 93/104/CE a Consiliului din 23 noiembrie 1993 privind anumite aspecte ale organizării timpului de lucru (JO L 307, p. 18), menținut prin articolul 27 alineatul (1) din Directiva 2003/88, coroborat cu anexa I partea B la aceeași directivă – Personal necivil al administrației publice

Dispozitivul

- 1) Prin neadoptarea, în termenul prevăzut, a tuturor actelor cu putere de lege și actelor administrative necesare pentru a se conforma Directivei 2003/88/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 4 noiembrie 2003 privind anumite aspecte ale organizării timpului de lucru, în ceea ce privește personalul necivil al administrației publice, Regatul Spaniei nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolului 1 alineatul (3) din directiva menționată.

- 2) Obligă Regatul Spaniei la plata cheltuielilor de judecată.